綜合新聞

雲洪門黨社定期省墓

（雲訊）本埠洪門民治黨達德支社，以清明節將屆，定期于三月二十八日（星期日）上午十一時，備辦祭品，前往公共墓園，祭掃先叔父鍾儀，以表追思花亭之義，屆時先齊集洪門大廈禮堂，乘車前往，祭掃完畢，復回禮堂舉行酒會云。

都城黨社洪懇代表定期乘機飛往域埠

（特訊）加東都朗度中國洪門民治黨支部，達德支社，奉洪門民治黨駐加總支部函諭，有關本黨四月四日在干維城舉行全加第二十一屆洪懇大會代表案，該黨社于本月廿二（星期二）晚八時開會，推選代表出席洪懇大會，結果選定該社新任社長呂北祐君出席該黨社，代表，查呂君曾任該社數屆十餘年關于洪門事務，駕輕就熟，老成練達，咸慶得人，偕呂君行程，決定四月三號早在多城乘太平洋航空公司飛機赴維城，參加洪懇會云。

至德總堂紀念盛典並定期祭掃宗人墓

（續）周桂根，周國棟，吳天題各十元，十元以下者恕不登載。

又訊，該堂定於三月廿八日（星期日）正午十二時，在禮堂集合，前往墳場拜祭先宗親之墓墓，務和伯叔兄弟，依時參加，以表追思，并藉慰英靈。

。完。

兩週日山景墓園開放

（雲訊）全加中華總會館，以四月五日係我國習俗清明節（民族掃墓節）爲方便各僑團及僑胞前往掃墓起見，經向市政府請准，於清明前後兩星期日，即三月廿八日及四月四日開放非李沙街近四十一街之山景墳場開放時間上午九時至下午一時。

海晏公所定期掃墓

（雲訊）此間海晏公所，定期四月四日（星期日）下午一時，備辦祭品，前往祭掃先德塋墓，以表追思而慰先靈，仰該都僑梓，依時到該公所齊集，共同乘車出發，祭掃畢返回公所聚餐云。

週末籃球淘汰杯賽

（雲訊）華埠公開籃球賽經過十多週來的苦戰，經已於前週結束，循環賽戰果，冠軍海鋒，亞軍一二三，本星期爲淘汰杯之最後賽事，由一二三與海鋒一度會師，再決雌雄，勝者將奪本屆之淘汰杯，本週球賽，時間爲十二時正，預祝爲精彩之爭奪戰，因一二三欲雪雙敗之恥，希各僑胞勿失機會。

巴士司機發現棄嬰政府准他收爲養女

紐約六藝社電此間一名巴士司機，已獲准成爲他事內一名小乘客的養父，他於三月二日時，在巴士內發現一名棄嬰，該司機名康納士，卅六歲，已婚，并已有一女五，他與社會福利局比准，將該女嬰收爲養女，他的工作時間，年離開巴士飲咖啡再回至巴士時，發現有一名嬰兒，當他發現女嬰時，該嬰兒只六世數小時而已。

巴士公司工人與總裁協助下，經由律師交涉，使社會局同意康納士爲女嬰養父。

卡城馬江河翁仙逝素車白馬出殯榮哀

（卡城訊）本僑馬江河，字九珣，台山白沙下屯鄉龍安里人，去年底患病，入醫院留醫，誰料約右無靈，不幸於三月七日與世長逝享壽七十有二歲，其生前熱心社務，公益慈善，廣結人緣親友聞訃，十分惋惜，尚其家人還居祖國，由本埠馬氏公所料理其喪事，亦於昨十五日出殯歸土，由馬者夢官述江河翁之生平行狀及答謝，馬氏公所主席儲本獻牧師祈禱，由馬氏卓扶柩登車，而安葬於卡城人墳場，花圈成堆，素車白馬，滿載榮哀。

陸周聯婚嘉禮設筵酌謝嘉賓

（點問頓訊）本埠殷商，陸松錫先生夫婦，承慈命爲其長子福安君，與本埠修理首飾殷商，周壽石先生伉儷之次女公子巧嫦小姐，于昨十六日下午，時，在本埠華人協和教堂，舉行結婚典禮，司日下午六時與七時，假座新世界，與金城兩酒家，設喜筵卅餘席，酌宴親友，屆時嘉賓翩翩蒞止，乾坤兩家主婚人，與一對新人，佇立門前迎送，一時冠蓋雲集，喜氣滿堂，宴會秩序，由朱由星主持，首先介紹陸氏太夫人，新家翁，家姑，新岳父，岳母，新郎，新娘，次第起立與衆相見，隨請宴會主席，馮傑民先生，代表宣佈喜筵旨趣，繼請點城中華會館主席，馬華軒先生致詞，馬主席對新婚夫婦，諸多祝賀，語皆吉祥，但因兩場筵席時間短促，未及再請其他僑領嘉賓發揮，即由馬長宗先生代表乾坤兩家致詞答謝畢，隨即出菜，開懷飲，酒至半酣，新家翁，新岳父率同一對新人，聯袂獻酒，禮儀週到，飲至七時，各親友才帶醉而歸，洵盛會也。

金城酒家，亦由朱由星司儀，馮傑民君任主席，請僑領陳皐鳴先生發揮，吉語滿情善頌善禱，殿由馬長宗君，用英語西語致詞答謝畢，美酒佳肴，各適其適，旋一對新人，同切喜餅，分餉嘉賓，直十時，賓主盡歡，握手道別。

（未完）

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
春節聯歡
社團聚餐
無任歡迎

元昌肉食公司
新張營業啓事
敬啓者：本號位於華埠市中心片打街東二六六號，現已全部裝修完竣。謹定於三月廿七日（星期六）開始營業，本號專營新鮮肉食燒臘鹵味，承接金豬，各品質優良顧客至上宗旨，新張期間，爲酬謝顧客盛情，各類食品，一律特價優待，僑胞賜顧，倘表歡迎。
元昌肉食公司同人謹啓
電話：六八一一〇五二

街角商業樓出讓
（一）一年新五間舖面，樓上五組聯房全部滿，年收租一萬九千元，其中一間係最新型什貨舖，每月生意一萬元，業主還花旗，割價出讓。
（二）兩間舖（藥材及肉舖）樓上兩組聯房，有空地一段，值四萬七千元開價。詳情問鍾天賜。
電話八七六、四五七五
實用實業公司六八二、五二八四

生意出賣
興旺地區西人雜貨店，專賣牛菜瓜菓，利潤高厚，有意者請下午五時後電話
874-9433

餐館地位
一年新舖在北雲埠，好地點，近大街，廚房設備妥當，完全不銹鋼架生，有抽氣機最適合做唐人飯館，同時并做外賣及送餐，開價七萬元。
菜舖生意出賣，位在Port Moody，好地點另有住，每月生意六千元左右。
五個新位，樓上柏文，一年新，每月收租三千元，全租滿，取價式十四萬元。
另有商業樓，工業樓，大小要柏文，有意者請電話留廣庭 521-4213
Call Terry Louie Hunt Realty Ltd. 988-7138

實業公司
燕梳有限公司
伍澤濤 黃秀英 奉務所
208 W. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤泰 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-6451
本號每日接有新住家屋柏文樓字出售 請駕臨本號或電話詢問
周秋常
代理燕梳
本埠代理出售房屋火燭意外賠償等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如蒙保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。
（一）華埠一流酒家，生意興旺，社團私人酒席，幾乎每週均有，機會難逢，開價六萬五，情願伍澤濤
（二）街角商業樓，新型裝潢，剪毛舖碼兩組聯房，組期充業主自由，組期在興旺地區。詳情問鍾天賜
（三）投資良機，近埠二十二組柏文，每月入息一千八百元，另有舍地可建存屋，八厘息自由期，五厘餘息，好地位，無競爭，每日生意式百式十元，存貨多，每月收式百式十元，存貨多，
（五）埠多利街六大廳房靚屋，另有廚房及縫衣者，土庫兩大睡房三廳，裝潢具，式萬四千九，陳宗怡
（六）山孖梳街附近，古墻住屋，三睡房，土庫亦有一房，開價二萬一千九百元，洽問伍澤濤
（七）九龍塘靚住屋，另有新房自動煖氣，近頃士威廉臺萬七千九百元，近學校交通。鍾天賜
（八）乃磨街上下層孖屋，屋主自住外每月入息一百八十五元，內外翻新，開價二萬八。伍澤泰
（九）十九年新近埠三組睡房住家屋交通方便，近學校另有睡房及廳房在十庫，式萬六千九百元。周秋常
（十）商業街十五年新平房，三廳房，十庫全獨立聯房，試還價，式萬四。陳宗怡
（十一）近埠入息屋，業主自住壹組聯房，內有三組聯房出租，屋內裝潢雅潔，開價叁萬式千五。伍澤濤
（十二）近域名利六廳房石米墻自動煖氣住家屋近學校交通，值壹萬九千九百元，詳情問鍾天賜
（十三）埠邊黃金室，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現日做百餘元。伍澤泰
（十四）生意連貨業什貨舖出讓，每日生意一百七十元，另有四睡房可住，取價二萬四千九百元。周秋常
（十五）近地街及西區精美新型平房，三大睡房，土庫兩廳，廚及全套裝具，價叁萬五百。陳宗怡
（十六）街角雜貨店，有花園，旺月生意逾七千，店主乏助手料理，割價廉售，詳情問伍澤濤
（十七）近頃十威一年半上下兩層新屋十庫，割房賃百三十五元，近學校交通，開價三萬四千五。周鍾天賜
（十八）什貨店數間，由百元至兩百餘元，各有長批，價由二千九百元起，價錢不一，問伍澤濤
（十九）幼學校，巴士站及市場，三大睡房雅潔住家屋，另有土庫可住，式萬一千二百元。周秋常
（二十）乃路夾四十六街廿年新平房，連土庫四睡房，屋靚靚，取價二萬三千九。陳宗怡
（二十一）華區廉價住宅，聯間屋，萬式千五百元，又喜市宅東區住宅，開價式萬二千九百元。周伍澤濤
（二十二）菜舖三間每月生意六千元，八千元出售，另有殘館兩間每日生意一百元。詳情問鍾天賜
（二十三）孖產區廳屋，一廳兩睡房，產係私一併出售，坐落三份一英畝，九厘利息。伍澤泰
（二十四）八年新士德古屋，有三大睡房，廳廚及廚房，近域多利街，取價式萬八千九百元。周秋常
（二十五）華麗新屋數間，特選地段，主人房獨立廁所，實用面積大，價三萬餘間。陳宗怡

華新書局
英語慣用法詞典
馬傳規著 精庄本五元
成功之鑰 用武折著壹元六毫
兩朝國風宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
德語時代曲名歌千式百式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
蘇聯的小湖 歐鄧著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 德香譯九毫
飽受十年災荒七一代名物式元壹
暴門怨緣式元六海角發魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上優人著
男女倫情的秘密親密王 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的果源 鄭鄭著壹元四五
女郎苦手冊七毫 王子八毫亦怡
二世祖逸遊扶桑元壹濟濟六毫
二世祖逸遊土耳其壹濟濟六毫
Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
故國春秋 宮闈
中山先生傳 壹元
畫冊 圖畫 廿幅 壹元
精裝 六元 五元
一劍橫江湖卅五冊金庸十式元式
迷宮魔劍廿冊 諸風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞著十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 金庸壹毫五
鐵騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方野 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風鷹十六冊 司徒華 壹元六
血孩兒打廿二冊伴霞譯主八元八
驚濤刀客傳十七冊卓公羅著壹元
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金庸游龍十壹冊諸葛青雲壹元八
血洗毒龍潭十二冊諸葛青雲壹元
碧血金釵四十九冊金庸十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如何美發九毫 豐色犬馬九毫何行
德陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的貞潔 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依德
他們的初步計劃，爲向學生會，體育部門及中學術生部門提出請願，在請訂出協議詳細內容而已。
該協議，別由中央政府，省府，市政府已，後而過此一協議，目前只

華埠戲院 HUA MIN
150 E. HASTINGS ST. AVON
加市宮街東一百五十號
三月廿七號 禮拜六 由十二點半開映到十點半完 日夜映六場
全部七彩 鍾情 文藝喜劇『鳳凰于飛』 金峯
絕招層出不窮『七彩龍門』 蕭芳芳 馮寶寶 曾江 任燕
三月廿八號 禮拜日 由十二點半開映到十點半完 日夜映六場
伊士曼靚 彩色武俠 五花八門 劍王子
楊群 梅芳 玉江霞 江南 張清清 郭南宏 盧碧雲 導演
老婆告老公四大狀『萬里會秀娘』 莊雪娟 石玲
往片打東街一四三號安樂園 帶領式元免費票一張往華民戲院免費入座限到三月廿八日止

龔貞信花舖
如蒙惠顧 Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8.B.C.

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St., Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝代理
Wayne C. F. Cheng
公司電話： 685-7231
住家： 228-9336
尊貴閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即賜電，新到加國
移民，一律歡迎。

頂好園林酒家
2257 KINGSWAY
Phone: 434-7241
電話通知免費 依時送到 府上
特設名貴十二元和菜
供六位享用
時菜 肉片羹
頂好大雜會 蓮藕炆鮮鴨
生炒鼓排骨 鼓油皇鷄 半邊
揚州炒飯 或 蠔油撈麵
歡迎僑胞惠臨光顧
高祥光君主理

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025
大批新貨直接運到 特價優待
梅林香菜心 壹元五罐
梅林油炆筍 每罐四毛五
梅林四鮮烤麩 壹元三罐
十二安庄四川炸菜 每罐三毛六
四安庄奶油蛋卷 壹元五包
八安庄寶塔蓮蓉 壹元五罐
五十磅白壽星公靚絲苗米 每包八元